



WALL

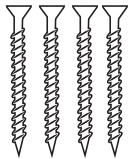
IS / 12 / 18

# ISTRUZIONI DI MONTAGGIO ASSEMBLY INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS DE MONTAGE

**INCLUSI NEGLI IMBALLI / INCLUDED IN THE PACKAGE ARE  
INCLUS DANS LES EMBALLAGES**



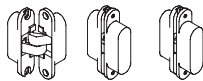
n°12 viti 4x30 mm  
n°12 screws 4,5x30 mm  
n°12 vis 4,5x30 mm



n°4 viti 4,5x60 mm  
n°4 screws 4,5x60 mm  
n°4 vis 4,5x60 mm



n°2 viti 3,5x20 mm  
n°2 screws 3,5x20 mm  
n°2 vis 3,5x20 mm



n°2 Cerniere a scomparsa  
n°2 Hidden hinges  
n°2 Charnières invisibles



n°1 Serratura Polaris  
n°1 Polaris Lock  
n°1 Serrure Polaris



n°1 Contropiastra minimal magnetica  
n°1 Minimal magnetic Counterplate  
N°1 Gâche minimal magnétique



n°6 Copricerniera  
n°6 Cover hinges  
n°6 Couvre-  
charnière



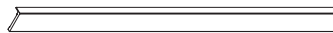
n°1 Chiave  
n°1 Key  
n°1 Clé



n°1 Mont. lato cerniere  
con coprifilo esterno  
n°1 Jamb hinges-side with external  
covering list  
n°1 Chambranle côté charnières avec  
Couvre-joint extérieur



n°1 Traverso  
n°1 Transom  
n°1 Traverse



n°2,5 Coprifilo lato esterno  
n°2,5 External covering lists  
n°2,5 Couvre-joint extérieur

Si raccomanda di seguire le istruzioni di montaggio e di evitare usi impropri. Il prodotto teme il contatto diretto con l'acqua e gli ambienti molto umidi. Per la manutenzione ordinaria, pulire il prodotto con panno umido o detersivi non aggressivi. Per la manutenzione straordinaria, affidarsi a personale specializzato. Per gli imballi è utilizzato materiale riciclabile al 100%. Al termine dell'installazione tutti i materiali non utilizzati devono essere smaltiti in conformità alle norme vigenti e non dispersi nell'ambiente. Il prodotto è conforme al D.L. N°206 del 06/09/2005 Codice al consumo.

*We recommend following the assembly instructions. Please avoid improper use. Direct contact with water or very damp environments are to be avoided. Everyday maintenance can be done with a soft cloth. Do not use aggressive cleaning substances. For extraordinary maintenance you should ask specialized personnel. Packaging used is 100% recyclable. On completion of installation all unused materials must be disposed of in compliance with the current regulations and not dispersed in the environment. The product is in line with D.L. No. 206 of 06/09/2005 Consumer Code.*

*Il est recommandé de suivre les instructions de montage et d'éviter toute utilisation inappropriée. Le produit est sensible au contact direct avec de l'eau et à une forte humidité. Pour l'entretien ordinaire, nettoyer le produit avec un chiffon humide ou des détergents non agressifs. Pour un entretien extraordinaire, faites appel à du personnel spécialisé. Pour l'emballage nous utilisons un matériau à 100% recyclable. À la fin de l'installation, tous les matériaux non utilisés doivent être éliminés conformément aux réglementations en vigueur et ne pas être dispersés dans l'environnement. Le produit est conforme à la D.L. N° 206 du 06/09/2005 Code de la consommation.*



EFFEBIQUATTRO Spa  
Viale Edison 47  
20831 Seregno (MB)  
Tel. +39 0362.277.1  
Fax +39 0362.277.777  
info@effebiquattro.it  
www.effebiquattro.it



WALL

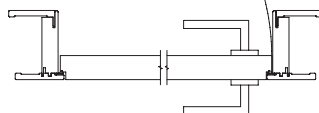


EFFEBIQUATTRO *Milano*

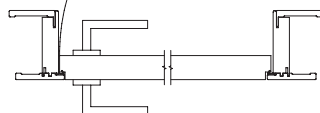
www.effebiquattro.it

**REVERSIBILITÀ / REVERSIBILITY / REVERSIBILITÉ**

Apertura Sinistra  
Left Opening  
Ouverture à gauche



Apertura Destra  
Right Opening  
Ouverture à droite

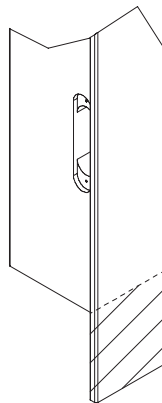




**/1**  
Dopo aver scelto la mano di apertura tagliare la parte eccedente inferiore dei coprifili esterni

*After choosing the opening hand, cut the lower excess of the external covering lists*

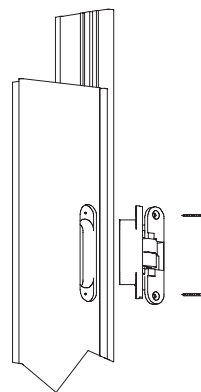
*Après avoir choisi le sens d'ouverture, couper la partie inférieure excédent du chambranle extérieur*



**/2**  
Fissare le due cerniere

*Fix the two hinges*

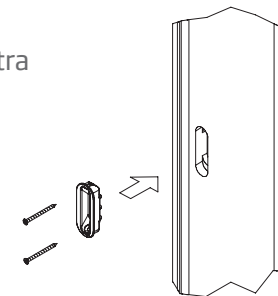
*Fixer les deux charnières*



**/3**  
Fissare la contropiastra

*Fix the counterplate*

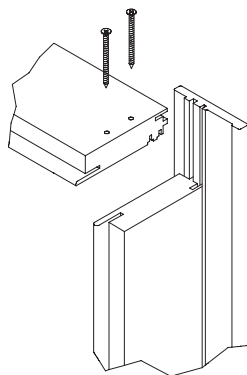
*Fixer la Gâche*



**/4**  
Assemblare il telaio

*Put the frame together*

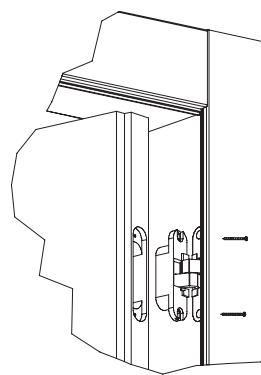
*Assemblez le cadre*



**/5**  
Fissare l'anta nelle cerniere, regolabili su tre assi

*Fix the panel into the hinges, adjustable on three axis*

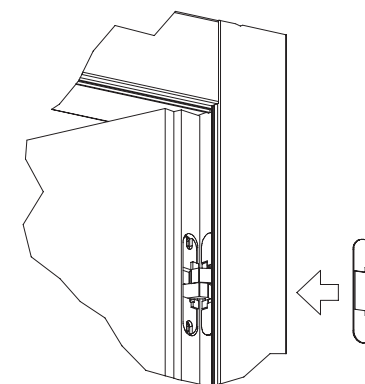
*Fixer le battant dans les charnières, réglables sur trois axes*



**/6**  
Coprire le cerniere

*Cover the hinges*

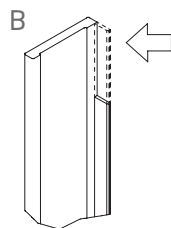
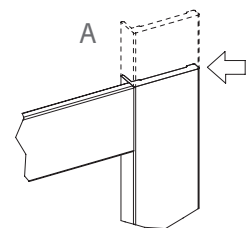
*Couvrir les charnières*



**/7**  
Rifilare i coprifili interni prima di inserirli nel vano e fissarli

*Trim the internal covering lists before inserting them into the compartment and fixing them*

*Couper et fixer les Couvrejoints intérieurs*



wall